

Friday, 17 December

13:00 – 14:00 – Lunch break

MS Teams Platform (online)

ROUND TABLE 2 Online Pedagogy (Chairperson: **Reima AL-JARF**)

14:00 – 15:30

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_M2Y2ZDY3YzMtMWE0Yi00YTBiLThkMTMtZWI4MDg1YjgyZTBk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Professor **Reima Al-Jarf**, King Saud University, Saudi Arabia

Positive psychology in emergency distance education during the Covid-19 pandemic and beyond in Saudi Arabia

Lecturer **Cosmina Simona Lungoci**, West University of Timișoara, Romania

A survey study on students' motivation in learning foreign languages in the context of online teaching

Lecturer **Iulian Mardar**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Romania

Does Online Teaching Byte?

Senior lecturer **Alcina Sousa**, University of Madeira and ULICES – University of Lisbon, Portugal

PhD student **Diogo Jasmims**, University of Évora, Portugal

Users' perceptions on blended spaces and future challenges to pedagogy: A corpus-based approach to Twitter communication during the pandemic

PhD STUDENTS' SYMPOSIUM 2 Metaphorical language in literature (Chairpersons: **Giacomo FERRARI** and **Crina HERTEG**)

14:00 – 15:30

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_OGFkNzZjODMtZGU1MC00Y2QzLThlMDYtZTMxMDYwMjBjMjlk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

PhD student **Francisc Horvath**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Figurative Language in Lord of the Flies

PhD student **Izabela–Daniela Anton (Radu)**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Romania

Metaphors of identity and alterity in Salman Rushdie's *The ground beneath her feet*

PhD student **Monica Chifor**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Vanishing reality and reality show in Graham Swift's *Out of This World*

15:30 – 15:45 – Break

Friday, 17 December

PLENARY SESSION 3 (Chairperson: **Gicomo FERRARI**)

15:45 – 16:30

Professor **Mariana NEAGU**, “Dunărea de Jos” University of Galați, Romania

Going green and/or going zany? Some remarks on the British PM's address to COP26 climate conference

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_MDJIYzdiZmEtM2M0My00ODMyLWE0NGQtZThmMzgwMzc0YmI5%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

16:30 – 16:45 – Break

MS Teams Platform (online)

ROUND TABLE 3 Translation, Interpretation and Mediation (Chairperson: **Crina HERȚEG**)

16:45- 18:15

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_ZWl1MDgwYictNTI2MS00YjA5LTg5NmYtZik1NTg5OTE3ZGNh%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Lecturer **Anca Monica Stanciu**, University of Craiova, Romania

The use of CAT tools in administrative translation. A case study

Lecturer **Erika Ada**, West University of Timișoara, Romania

Virtual tools and speaking skills acquisition in ESP classrooms

Lecturer **Mihai Robert Rusu**, University of Craiova, Romania

Specialized translation – tagging the untagged?

PHD STUDENTS' SYMPOSIUM 3 Discourse in interaction (Chairpersons: **Mona ARHIRE** and **Teodora POPESCU**)

16:45- 18:15

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_MzRjOTY1MjgtZjViZS00NDJlWjMmYTIOTM3ZjU5ODEwYzY3%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

PhD student **Corina Vasile**, University of Craiova, Romania

Participants and Social Contexts in Institutional Discourses

PhD student **Adina Botaș**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

“The puppet”, “the chicken” and “the clown”: A discourse-based interpretive approach to sarcastic metaphors in presidential debates

PhD student **Ștefan Radu Stănescu**, University of Craiova, Romania

Misinformation language – a way to produce negative emotions on social media

Saturday, 18 December

MS Teams Platform (online)

9:30 – 10:15

PLENARY SESSION 4 (*Chairperson: Giacomo FERRARI*)

Associate Professor **Žana GAVRILOVIĆ**, University of East Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

Learning outcomes and didactics in online teaching during COVID-19 pandemic

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_MzlwNDhkYjAtOGFjMC00NGVmLWlxMDktYWJmMGM3YzE3YWMw%40thead.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

10:15 – 11:00

PLENARY SESSION 5 (*Chairperson: Teodora POPESCU*)

Professor **Mona ARHIRE**, Transilvania University, Brasov, Romania

Corpus-based resources for educational and scientific purposes

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZjQ5Yjg4YzctYTgxZS00NDIILTIiNDItNzkxZWVjYTFiMjQ1%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

11:00 – 11:30 – Coffee Break

MS Teams Platform (online)

ROUND TABLE 4 Challenges of online schooling (*Chairperson: Teodora POPESCU*)

11:30 – 13:00

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_Y2IzYWVjNDAtZWUyZS00MzlmLWJiNmYtYjY5ZTEwZGM4ZjNi%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Dr **Ivana Đorđev**, Preschool Teacher Training College "Mihailo Palov", Vrsac, Serbia

Dr **Ljiljana Kelemen Milojević**, Preschool Teacher Training College "Mihailo Palov", Vrsac, Serbia

Achievements, challenges and perspectives of extracurricular (online) work in the multicultural student community

Lecturer **Delia Rusu**, Technical University of Cluj-Napoca, Romania Associate Professor

Ruxandra Literat, Technical University of Cluj-Napoca, Romania

The influence of online education on the acquisition of the 21st century skills Professor

Teodora Popescu, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

The impact of online schooling on EFL teaching in Romania

Monica Bortuş, "Avram Iancu" National College, Câmpeni, Romania

The role of educational apps in EFL teaching at upper secondary level.

Online schooling experiences

PhD STUDENTS' SYMPOSIUM 4 New approaches to EFL pedagogy (*Chairperson: Titela*

VÎLCEANU and Giacomo FERRARI)

11:30 – 13:00

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NzI2MTY2ZWYtNDIjNy00YmNkLWI4MjctNDVmYWw5MTRhZWU3%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

PhD student **Isabella Tinkel**, University of Applied Sciences Burgenland, Austria

The Lexical Approach as deep language learning technique

Saturday, 18 December

PhD student **Andra-Iulia Ursa**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania
Information gap activities for working on effective business communication
PhD student **Gabriela Corina Șanta (Câmpean)**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania
On health and illness in English proverbs and anti-proverbs

13:00 – 14:00 – Lunch Break

MS Teams Platform (online)
ROUND TABLE 5 (Chairperson: **Alcina SOUSA**)
14:00 – 15:30

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YTVjZTE2OTMtYjRmNi00MwY4LWE4NTctYzg1ZTgyZGU5NjIz%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Dr **Alcina Sousa**, University of Madeira; CEAUL/ULICES, University of Lisbon, Portugal
PhD student **Alexandra Nunes**, University of Évora – CEL-UÉ, Portugal **Uncovering (some) (pragma)linguistic strategies evidenced in fake news as a means to promoting digital literacy**
Associate Professor **Vera Čevriz Nišić**, University of East Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
Senior lecturer **Ognjen Kurteš**, University of East Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
Dominant procedures of Corona virus conceptualisation in journalistic discourse
Researcher **Anabella-Gloria Niculescu-Gorpin**, The “Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti” Institute of Linguistics & The University of Bucharest
Is there any link between the level of English proficiency and understanding lexical blending?*
Lecturer **Danyang Kou**, Pázmány Péter Catholic University, Hungary
The Chinese Metaphors of the Belt and Road Initiative—a study on Xi Jinping’s political speeches at the Belt and Road Forum for International Cooperation in 2017 and 2019

PhD STUDENTS’ SYMPOSIUM 5 (Chairperson: **Crina HERȚEG** and **Cristina-Matilda VĂNOAGĂ**)
14:00 – 15:30

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NGM2OTkxZGIhNzc5MC00YTg2LWI2NWMTNjg3NTA1NTI1MzNk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

PhD student **Roxana Voichița Bobariu**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania
Les romans de Felicia Mihali – un carrefour culturel
PhD student **Emanuel Răducan**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania
Conceptualizarea spațiului de către membrii comunității rome din satul Băcioiu, comuna Corbasca, județul Bacău
PhD student **Rodica Oltean**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania
Didactic use of figurative language in Romulus Rusan’s short prose
PhD student **Raluca Oprescu (Anghel)**, Transilvania University, Brașov, Romania
(Im)politețea grafică. Un studiu pragmatolingvistic al elementelor grafice în CMC

Saturday, 18 December

JUNIOR RESEARCHERS' SYMPOSIUM (Chairperson: **Adina BOTAȘ**)

14:00 – 15:30

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZTEwYTcxNDYtMzVjMC00NDRmLTliY2EtY2ZhNjEwNDYyMWJj%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

MA student **Antonia Manuela Popa**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

The role of intercultural dialogue in overcoming cultural barriers in a globalized context

BA student **Ajla Aljović**, International Burch University, Bosnia and Herzegovina

An overview of the background factors that influence Bosnian – Herzegovinian adult learners' English proficiency

MA student **Bogdan Pîrlițeanu**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Video games as a tool of learning English

MA student **Ismet Dilaver**, International Burch University, Bosnia and Herzegovina

An analysis of Ray Bradbury's short story "Dark They Were and Golden Eyed" from the perspective of time and place

MA student **Diana Avram**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Conceptualisations of education in Romanian and English proverbs

15:30 – 15:45 – Break

PLENARY SESSION 6 (Chairperson: **Crina HERȚEG**)

15:45 – 16:30

Dr **Alcina Sousa**, University of Madeira; CEAUL/ULICES, University of Lisbon, Portugal

Hybrid settings in the 21st century: Introducing linguistic topics in higher education

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZmFINjFkMDctZGQwYS00MTU2LWFiZWEtZGFmYjU3ZjFhOTQ4%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

16:30 – 16:45 – Coffee Break

MS Teams Platform (online)

ROUND TABLE 6 (Chairperson: **Ana ENE**)

16:45 – 18:15

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YjY4OTNkYWMTmMl5NC00MDI2LWl3YTktYzq1YzY1M2Y2OGRk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Associate Professor **Ana Ene**, Transilvania University, Brașov, Romania

Lexical creations in the Romanian language during the COVID-19 pandemic time

Senior Lecturer **Valentin Todescu**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Die Grundlagen der audiolingual und audiovisueller Methode und ihre Anwendung in den verschiedenen Lehrwerke

Senior Lecturer **Grigore-Dan Iordăchescu**, 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania

Metaphorical empowerment and denial in modern pedagogy

Senior Lecturer **Alice Ionescu**, University of Craiova, Romania

Aspects curriculaires et méthodologiques favorisant la construction de la compétence interculturelle chez les futurs traducteurs-interprètes

ROUND TABLE 7 EFL teaching at tertiary level (Chairperson: **Mădălina CERBAN**)

Saturday, 18 December

16:45- 18:15

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZmRhY2lwOWUtM2E3Mi00Yzk3LWEzZTItYmU2NjM5ZDZINjU1%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

Associate Professor **Mădălina Cerban**, University of Craiova, Romania

Lecturer **Georgiana Reiss**, University of Craiova, Romania

Challenges in teaching and learning verb complementation types within English simple sentences

Dr **Slavica Komatina**, Preschool Teacher Training College "Mihailo Palov", Vrsac, Serbia

Attitudes of parents, educators and professional associates about teaching in the Romani language in Serbia

Associate Professor **Ana-Maria Trantescu**, University of Craiova, Romania

Lecturer **Georgiana Reiss**, University of Craiova, Romania

Cognitive strategies in teaching and learning English head idioms

PhD STUDENTS' & JUNIOR RESEARCHERS' SYMPOSIUM (*Chairpersons: Žana GAVRILOVIĆ and Anabella-Gloria NICULESCU-GORPIN*)

16:45 – 18:15

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_MTA4NTI4YWEtMzQwNi00NGJjLTgzZmMtYmE5MjU0ZDFiMDA2%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d

PhD student **Andreea Maria Cosmulescu**, University of Craiova, Romania

The EU legal discourse. Translation strategies for cross-cultural mediation

MA student **Carmen Țetcu**, *1 Decembrie 1918* University of Alba Iulia, Romania

Metaphors in European Commission's legal articles. A corpus-based analysis

PhD student **Anca Irina Cighir**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Romania

COVID-19: A "war" painted through words

MS Teams Platform (online)

CLIE-2021 Closing ceremony

18:30

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NTlxZjRjMjEtZTgzYi00MjE1LWE5YjUtODA4ZmUzYWw3NzI0%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22071cfe14-2e5e-4fbf-8291-9ce3fe389b36%22%2c%22Oid%22%3a%2282ae7911-fee1-4947-9dad-d23149b312c8%22%7d